

# EL IRIS

X.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 2.711.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

41, José M.º Quadrado, 40. — Imprenta.  
Teléfono n.º 44.

Ciudadela (Menorca) martes 4 de Abril de 1922

Dirección telegráfica IRIS  
CIUADELA

*Se ofrecen* partidas de dinero para primeras hipotecas y pagarés con buenas firmas.

*Se desean* partidas de dinero, para ceder en iguales condiciones, a interés equitativo.

*Se ceden* varias partidas de dinero a renta vitalicia, en condiciones ventajosas.

*Se ceden* a renta vitalicia, varias casas de Mahón.

*Compra venta* de fincas rústicas y urbanas. Hay varios predios, viñas y casas para vender en Ciudadela, Alayor, Villa-Carlos y San Luis.

**SERIEDAD, RESERVA Y RAPIDEZ!**

Informarán en Ciudadela: D. Juan Lluch y Bagur, María Auxiliadora, núm. 4, y en Mahón: en la Plaza de Augusto Miranda, núm. 4. (Todos los días de 1 a 3 tarde)

## DIGNO PROCEDER

—¿Me da su permiso, señor alcalde?

—Adelante, adelante, don Crispulo. ¿Qué vientos le traen por aquí?

—No son muy buenos, señor Guzmán. Vengo a denunciar el hecho de haberseme perdido una cartera con intereses.

—Hombre, pues si solo es eso y no ha caído en manos de ningún pícaro, con un pregón la recuperará. ¿Contenía documentos, dinero, etc., etc.?

—Sí, señor; 20.000 duros! ¡Ahí es nada!

—¿Y cómo se explica que un hombre tan prevenido como lo es usted haya cometido semejante imprudencia?

—¿Adónde podría estar mejor?

—Pues ya ve la equivocación. En fin, manos a la obra, que estos casos no convienen demorarlo.

—¡Ah! Se me olvidaba decirle —repuso don Crispulo— que no quedará sin una buena gratificación el vecino que, habiéndose encontrado la cartera con su contenido, se apresure a entregarla.

—¿Llevaba tarjeta o algo que indicase la procedencia? Porque en este caso no hay ningún vecino en Parcent, pueblo honrado, que no le quemase las manos la

cartera, faltándole el tiempo para dársela a su dueño.

—Sólo contenía 20.000 duros; ni más, ni menos.

—¿Y qué gratificación?...

—Mil pesetas.

II

—¿Has oído el bando?

—Sí. Mira tú por donde me iba a encontrar con mil pesetas si hallara la cartera.

—Si yo la encontrara, me encontraría con 20.000 duros.

—Pues muy mal hecho.

—Como quieras. Hay que dedicarse a la captura del tesoro.

III

—Buena nos ha caído, señora Tomasa.

—¿Qué sucede?

—¿Aún no lo sabe usted? Pues en el pueblo no se habla de otra cosa.

—¡Buena es esa! Los 20.000 de D. Crispulo. ¡Usurero, más que usurero! Le cae todo eso muy bien.

—Cuenta, cuenta, Virtudes, cuenta, que nada ha llegado a mis oídos.

—Pues que el señorito don Crispulo ha perdido muchos billetes, y dicen que ha prometido regalar 1.000 pesetas al que se encuentre la cartera.

—¡Mujer! ¿Y que me dices? Yo, la verdad, no me meto en nada. Pero, ¿qué quieres que te diga?

Todos sabemos quién es don Crispulo: un explotador del pobre,

un malvado. Acuérdate de lo que pasó entre él y la señora Paula. Después de eso...

—Digan lo que digan, don Crispulo tiene su fortuna, y...

—Y ¿cómo la ha hecho? Engañando a todo el mundo, haciendo pagar de cada fanega de trigo que deja seis semilines más. De esta manera si que se puede enriquecer y perder carteras llenas de billetes. Yo no se nada no me meto en nada.

IV

Al final de una carretera, viniendo hacia aquí, se ve andar con paso lento, como cargado por la pesadumbre de los años, a un pobre anciano, acompañado de una mujer y de tres chiquillos, preguntando a cuantos encuentra al paso, sin que acertemos a comprender lo que quiere con tanto interés el buen hombre.

No había transcurrido media hora, cuando se presenta en casa del monterilla el pobrete anciano, y nervioso, balbuceando, con una mal contenida emoción, muestra la cartera, la que, como ave de rapiña, intenta quitársela don Crispulo, no sin que interviniese el alcalde para impedir llevara a efecto su intento, dejando al pobre hombre que se explicara de esta manera:

—Señor alcalde, yo soy pobre, muy pobre, pero muy honrado. Voy buscando el sustento cotidiano para mí y para mis hijos. Cuando me encuentro un pedazo de pan, lo cojo y nos sirve de alimento a todos. Pero cuando me encuentro a mi paso algo que debe ser un tesoro, o tiene más valor que un pedazo de pan, no paro hasta encontrar a su dueño y entregárselo.

De esta manera he venido todo el camino preguntando, hasta que hallándome en presencia de la primera autoridad de Parcent entro go esta cartera para que la haga llegar a las manos del que acredite ser su dueño.

—¡Por fin— exclamó don Crispulo,

Y el alcalde cogió la cartera, invitando a que la tomara, no sin decirle:

—¿Ve usted como todas las personas de este pueblo son honradas? Ahora haga el favor de entregar al anciano las 1.000 pesetas prometidas.

Y apenas se persuadió don Crispulo que la cartera contenía los 20.000 duros quiso jugar una mala partida a aquel pobre anciano.

—¿Cómo? ¿Esas tenemos— exclamó el señor Guzmán.

—No: Esas no las tenemos. Digo que faltan 1.000 pesetas.

—A ver, a ver—repasó el alcalde, contando el dinero, al mismo tiempo que se reflejaba en el rostro del anciano la vergüenza que le producía que pudieran sospechar que sus manos mermaran aquello que intacto apresuróse a entregar.

—Pues aquí hay 20.000 dijo el alcalde a don Crispulo.

—Ah! ¡Sí!—El señor Guzmán comprendió la vil acción del avaro, y dirigiéndose al viejo le dijo:

—Tome, buen hombre esta cartera, y si por una rara casualidad se encuentra otra, que además de los 20.000 duros contenga 1.000 mas, tráigala, pues es la de este señor.

Don Crispulo, en vista de la determinación del monterilla, descargó sonoro bofetón sobre la mejilla del alcalde en el preciso momento en que la guardia civil entraba en casa de la primera autoridad del pueblo, la que ordenó la detención del avaro, orden que presuroso, cumplió la benemérita, con la cual se enseña una vez más la sabiduría de los refranes, porque la avaricia rompe el saco, y el avaricioso purgará en un calabozo las consecuencias de su desmedida ambición.

JUAR PEREZ MOLINA.

**Odontina AFRE**

Contra dolores de muelas. Muy eficaz. Un solo ejemplar basta para cinco aplicaciones.



# NOTICIAS

Octubre . . .	0	—	0'00
Noviembre . . .	11	—	1.180'35
Diciembre . . .	5	—	416'70
Suma . . .	119	—	13.750'35

### Total de paquetes impuestos

Enero . . . . .	2.955
Febrero . . . . .	3.129
Marzo . . . . .	4.625
Abril . . . . .	5.289
Mayo . . . . .	5.892
Junio . . . . .	4.875
Julio . . . . .	5.309
Agosto . . . . .	5.651
Septiembre . . . . .	6.122
Octubre . . . . .	8.285
Noviembre . . . . .	7.275
Diciembre . . . . .	5.501
Suma . . . . .	64.908

En años anteriores, el total de paquetes expedidos fué como sigue:

En el año 1917 . . . . .	37.161
» » » 1918 . . . . .	43.656
» » » 1919 . . . . .	57.051
» » » 1920 . . . . .	46.474
» » » 1921 . . . . .	64.908

Se han repartido unas 70 mil cartas y se han impuesto 3.190 giros por valor de 662.960 pesetas, y se han pagado 1.189 giros postales con un valor de 220.653'36 ptas.

Los anteriores datos demuestran con la elocuencia más convincente, la elocuencia de los números, la vitalidad de nuestra industria de calzado, que ha llegado a despachar en un año 65 mil paquetes postales, con un valor aproximado de NUEVE MILLONES de pesetas.

Al propio tiempo, nos place hacer constar, es de justicia hacerlo, la improba labor que pesa sobre los muy dignos oficiales señores Batione, Seguí y Pons Menéndez, que trabajan incansables, auxiliados por los dos carteros, en el cumplimiento de sus obligaciones y en atender al público cada día más numeroso que acude a las oficinas de Correos.

### Aviso a los cargadores.

Se encuentra en Barcelona el pailebot «San Antonio» admitiendo carga para ésta. Lo despacha en Barcelona D. Francisco Argumbau Cristina 5 en esta su naviero D. Rafael Carretero.

### Presos en libertad.

El sábado fueron puestos en libertad 21 presos gubernativos que estaban reclusos en la Fortaleza de San Felipe de Mahón.

De los detenidos en dicha Fortaleza, sólo quedan siete que lo están en calidad de procesados y por lo tanto bajo la acción judicial.

### Libros.

En esta imprenta se hallan para vender, dos ejemplares del *Officium Majoris Hebdomadae et Paschalis*.

*Mi breviario*, devocionario litúrgico que contiene en castellano todas las Misas de los domingos del año y principales festividades y diversas devociones. Es sumamente recomendable.

### Buque a la carga.

Se encuentra en Barcelona el velero «Flor del Mar» admitiendo carga para ésta. Lo despacha en el puerto los Sres. Freixas Hermanos, Paso de bajo Muralla 13, y en esta su naviero D. Miguel Bonet.

## SANTORAL

Miércoles, 5.—San Vicente Ferrer.  
—Aynno sin abstinencia.

Día 5. — Sol sale a las 5'31 pónese a las 6'15 — Luna sale a las 9'47 pónese a las 10'30.

**DON JUAN MERCADAL TIMONER**, PRESIDENTE DE LA JUNTA GENERAL DEL REPARTIMIENTO DE UTILIDADES, DE LA VILLA DE ALAYOR DE MENORCA.

Hago saber: Que debiendo procederse por las Comisiones de Evaluación y Junta General, oportunamente nombradas, a la estimación de Utilidades como base para la formación del Repartimiento que ha de formarse para el próximo año económico de 1922-23, con arreglo al Real Decreto de 11 de Septiembre de 1918, por la presente se cita a todos los vecinos y hacendados forasteros, o sus representantes legales, sujetos a contribuir en las partes Personal y Real del mismo y se les advierte la obligación que tienen de presentar durante el preciso término de quince días, las declaraciones juradas de sus respectivas Utilidades, ya sea en la parte Personal o Real, o ambas a la vez, conforme dispone el art. 64 del citado R. D. y 2.º de la Ordenanza del Repartimiento.

Del propio modo se recuerda la obligación que tiene todo residente en este término Municipal, de atender los requerimientos que con respecto a la atención de utilidades o rendimientos propios o ajenos les hagan las referidas Comisiones y Junta General, pues de lo contrario incurrirán en las responsabilidades consiguientes, de conformidad con lo prevenido en el art. 91 del propio R. D.

Alayor a 28 de Marzo de 1922.  
J. MERCADAL.

Publíquese.  
El Alcalde,  
J. PIRIS.

## BOLSA

Barcelona, 3.—24'00

Telegrama facilitado por el «Banco de Menorca» en Ciudadela . . . . .	
Interior serie A . . . . .	69'10
Id. id. B . . . . .	68'75
Id. id. C . . . . .	68'75
Exterior serie A . . . . .	85'35
Amortizable 5 por 100 A . . . . .	94'25
Id. id. B . . . . .	93'95
Nortes . . . . .	61'00
Alicantes . . . . .	60'20
Andaluces . . . . .	47'30
Orenses . . . . .	16'40
Francos . . . . .	58'85
Libras . . . . .	28'32
Dollars . . . . .	6'46
Liras . . . . .	34'25
Marcos . . . . .	2'15
Coronas austríacas . . . . .	10'12
Nortes Prioridad . . . . .	61'25
Cáceres variable . . . . .	00'00

## AFRE

Poderoso remedio contra la Sarna (Roña).—Sin mal olor y sin baño.—Basta una sola aplicación.

**Programa de la gran Peregrinación a Ntra. Sra. de Monte-Toro, cerrando el año de gracia de la celebración del séptimo Centenario de la fundación de la venerable Orden Tercera de San Francisco.**

### ACTOS PRINCIPALES

#### DE LA PEREGRINACIÓN.

##### Día 17.—En los Pueblos.

A una hora oportuna en cada población habrá un acto religioso en el que se darán a los peregrinos las últimas instrucciones; se cantarán los himnos de la romería y se anunciará la hora de la partida del día siguiente para poder estar en Mercadal a la llegada de nuestro Excmo. e Ilmo. Prelado, que será sobre las siete y media.

##### Día 18.—En Mercadal

A la llegada del Excmo. y Rdmo. Sr. Obispo a Mercadal, repique de campanas; e inmediatamente Misa de Comunión general que dirá el Prelado Diocesano, con Plática preparatoria por el Rdo. P. Sebastián de Olot, O. M. Cap.

A las ocho y media, a un repique de campanas, se congregarán los romeros en la Iglesia de Mercadal, organizándose acto seguido la procesión por el orden siguiente:

Las cofradías y asociaciones religiosas con sus pendones y estandartes por orden de antigüedad en sus respectivos pueblos. El orden de los pueblos será el siguiente: S. Juan de les Horts, S. Clemente Fornells, S. Luis, S. Cristóbal, Villa Carlos, Ferrerías, Mercadal, Alayor, Mahón y Ciudadela.

Presidirá el acto el Excmo. Sr. Obispo, acompañado del Clero y R. R. P. P. Capuchinos.

Al salir de la Iglesia de Mercadal con dirección a Monte-Toro, cantará el pueblo el himno: «Las huellas del Caudillo», etc.

##### En el Santuario

A medida que vayan entrando en el santo templo, todos los pueblos entonarán el himno: «Salve María», etc.

A las diez, solemne oficio, celebrado por un Padre Capuchino, asistido de los Rdos. Sres. Directores de las Ordenes Terceras; corriendo el sermón a cargo del Rdo. P. Fidel de S. A., O. M. Cap. Se cantará la popular Misa de Angelis.

Después del Oficio el Rdmo. Prelado dirá a la muchedumbre la Bendición Papal.

A las doce, comida y descanso. A las dos, solemne Via Crucis y Plática despedida por el Rdo. P. Zacarías de Llorens, O. M. Cap.; canto de la Salve y durante el beso manos se cantará el himno final: «Salve María».

**Notas 1.ª** Conviene que los peregrinos ostenten sobre su pecho la insignia de la romería, o sea el pequeño botoncito con la imagen de la Virgen de Monte-Toro.

**2.ª** Durante la romería se cantarán los himnos terciarios, propios de la peregrinación.

### Atención.

Nuestro distinguido amigo don Juan Simó Olivar nos participa, en atento oficio, haberse posesionado del cargo de Alcalde Presidente de este Excmo. Ayuntamiento, para el que fué elegido por sus compañeros de Consistorio en la sesión del día 1 del corriente mes, y nos ofrece su más decidida cooperación para cuanto se relacione con el mejor servicio público.

Agradecemos con el mayor afecto la atención que ha tenido con nosotros el Sr. Alcalde, y al felicitarle de nuevo nos place hacer constar la satisfacción con que hemos visto ser elevada a tan importante cargo a una persona del valer del señor Simó, cuya gestión será sin duda beneficiosa para Ciudadela.

Puede contar el nuevo señor Alcalde con nuestra humilde, pero decidida cooperación.

### Estadística de Correos.

Gracias a la amabilidad de nuestro querido amigo el señor Batione, Jefe de esta Estafeta de Correos, podemos dar hoy a nuestros lectores algunos datos estadísticos, que esperamos serán leídos con gusto, porque revelan el estado floreciente y el desarrollo admirable que ha alcanzado la industria de calzado en esta ciudad, durante el año de 1921.

Los datos se refieren a los paquetes impuestos en esta Estación y destinados a la península, sin contar los de tránsito ni los internacionales.

#### Paquetes postales ordinarios

Enero . . . . .	2.262
Febrero . . . . .	2.311
Marzo . . . . .	3.495
Abril . . . . .	3.641
Mayo . . . . .	3.967
Junio . . . . .	3.237
Julio . . . . .	3.634
Agosto . . . . .	4.110
Septiembre . . . . .	4.440
Octubre . . . . .	5.876
Noviembre . . . . .	4.934
Diciembre . . . . .	3.265
Suma . . . . .	45.172

#### Paquetes postales con valor declarado

Enero . . . . .	693	—	172.667'00
Febrero . . . . .	814	—	199.985'00
Marzo . . . . .	1.110	—	320.820'00
Abril . . . . .	1.645	—	391.162'00
Mayo . . . . .	1.891	—	453.053'40
Junio . . . . .	1.631	—	398.280'00
Julio . . . . .	1.660	—	360.026'00
Agosto . . . . .	1.521	—	437.510'00
Septiembre . . . . .	1.682	—	393.857'00
Octubre . . . . .	2.409	—	570.595'00
Noviembre . . . . .	2.330	—	553.446'00
Diciembre . . . . .	2.231	—	470.215'00
Suma . . . . .	19.617	—	4.721.616'40

#### Paquetes postales con reembolso

Enero . . . . .	0	—	0'00
Febrero . . . . .	4	—	759'75
Marzo . . . . .	20	—	3.0915'0
Abril . . . . .	3	—	29'00
Mayo . . . . .	34	—	3.226'60
Junio . . . . .	7	—	1.191'05
Julio . . . . .	15	—	1.849'45
Agosto . . . . .	20	—	2.005'95
Septiembre . . . . .	0	—	0'00



# TRATAMIENTO CIENTÍFICO Y RACIONAL DE LA HERNIA

por el método C. A. BOER.

El nuevo método del señor C. A. BOER, el reputado especialista herniario de París, 52, Boulevard Edgar Quinet, es el único que procura, sin molestia ninguna, aun haciendo los más pesados trabajos, un alivio inmediato, la reducción absoluta y la desaparición definitiva de las hernias por antiguas, rebeldes y voluminosas que sean.

No hay hernia (trenadura) que resista a la acción de los incomparables aparatos C. A. BOER, cuyas cualidades curativas son altamente reconocidas. Médicos eminentes los usan y los propagan porque los creen imprescindibles para todos los herniados que desean evitar las funestas consecuencias de un abandono prolongado.

Agradecidos de los resultados obtenidos, numerosos enfermos enaltecen los efectos benéficos y curativos del método C. A. BOER, como lo prueba la siguiente carta que debemos añadir a las muchas ya publicadas:

Sr. Don C. A. BOER Selva, 12 de marzo de 1922.

Muy Sr. mío: He recibido su atta. carta en la cual veo la gran satisfacción que tiene al saber que con sus aparatos he curado de la hernia sabiendo que era un caso tan difícil, pero gracias a su buen método estoy completamente bien. Espero gustoso verle pronto en Inca para darle las gracias. Entre tanto mande a su affmo. y s. s.—Jaime Valori.—Cruz, 17.—Selva, (Mallorca).

Cuantos herniados (trenats) desean curarse de su enfermedad, deben visitar con toda confianza al renombrado especialista C. A. BOER, quien visita regularmente nuestra región y recibirá en:

Mahón: sábado 8 y domingo 9 de abril «Hotel Bustamante» desde 9 mañana hasta 9 noche.

Ciudadela: únicamente el lunes 10 de abril en la «Fonda Feliciano» desde 9 mañana hasta 5 tarde solamente.

C. A. BOER: Especialista herniario-Pelayo 60 (P. Catalunya) BARCELONA

**Nota importante:** Los enfermos deben acudir precisamente el día indicado y no otro, pues de lo contrario, perderán la oportunidad de curarse, ya que, solicitado de todas partes, el señor Boer no puede estar en cada población más que el tiempo indicado.

## Tintas WIGTY para escribir

### ESTACION METEOROLÓGICA DE BRJOLI

Día	Hora	Barómetro	Variación barométrica en 3 horas	Termómetro C.	Temperatura		VIENTO		Lluvia en 24 horas mm.	ESTADO DEL	
					Máxima	Mínima	Dirección	Velocidad en Kms.		Cielo	Mar
3	16	757.1		16.8			W.	20.1a30.0		Nuboso	
4	8	758.0	+0.2	15.3	17	13	W.	40.1a05.0		Idem.	Marejada



### Del extranjero

#### La presidencia de Rusia. Incidentes.

Madrid, 3.—9'40

La presencia de Rusia en la Conferencia de Génova ha motivado algunos incidentes.

Rusia pidió que les acompañaran 90 policías para evitar que los fascistas les atentaran e Italia contestó que era imposible porque la vigilancia de Italia compete a la policía italiana.

Los «soviets» acordaron el envío de policías como asesores técnicos.

Los fascistas han comunicado al Gobierno, anonimamente, que respetarán a los delegados asesores auténticos mientras se abstengan de actos comunistas; pero que si envían policías los matarán a todos.

#### La lucha electoral en la Argentina.

La lucha electoral se hace cada día más enconada.

En varias localidades de la República se han celebrado manifestaciones que han dado lugar a múltiples incidentes.

En esta capital se ha registra-

do una colisión entre conservadores, radicales y socialistas, a consecuencia de la cual resultaron algunos heridos.

Las autoridades han acordado impedir la celebración de manifestaciones políticas para evitar la repetición de estos sucesos.

#### El tratado comercial con España.

Los señores Lefage, director de «El Agricultor» y André, Director general de Aduanas han sido designados como técnicos para ayudar al negociado del Tratado comercial de España.

Ambos saldrán el próximo jueves para Madrid.

#### Fallecimiento del Emperador Carlos.

De Londres telegrafían que en su residencia ha fallecido, víctima de una neumonía grippal, el Emperador Carlos de Austria.

La noticia ha sido confirmada por telégrafo en Lisboa.

### Varias

#### Nuevas líneas aéreas.

Madrid, 4.—1'20

La «Gaceta» publica una R. O. autorizando a la compañía española concesionaria de la línea Sevilla-Larache, para establecer con carácter particular líneas aéreas para el transporte de pasajeros y mercancías de Madrid-Irún-Valencia-Alcántara, Madrid-Barcelona-Port-Bou y Madrid Sevilla.

Se autoriza también a la citada compañía para el transporte de pasajeros y mercancías en la actual línea Sevilla-Larache, todo con sujeción a las bases que ya se publicaron.

#### Lo que cuesta la campaña de Marruecos.

Un periódico en unas consideraciones que formula sobre lo que nos cuesta la campaña marroquí dice lo siguiente:

«En Marruecos se gastan seis millones de pesetas diarias.

Como el número de habitantes que tiene la zona de influencia española asciende a un millón, a España le cuesta someter a cada uno de estos seis pesetas diarias, influyendo naturalmente mujeres, niños y ancianos.

Si a cada una de las criaturas que habitan el Norte de Africa diese España esas seis pesetas diarias el problema de la pacificación estaba resuelto antes de una semana y evitaríamos a los 200

mil hombres que están allí sufriendo penalidades, heridas, enfermedades y defunciones.

Se calcula, dividiendo lo que cuesta la acción guerrera por el número de bajas que se hacen a los rebeldes, que herir un moro le cuesta a España 50.000 duros.

Si a ese moro, en vez de un balazo, se le diesen 50.000 duros, «estaba amigo» de España con una fidelidad canina.»

### De política

#### Consejo de Ministros.—Nuestra acción en Marruecos

Madrid, 4.—3'30

A las cinco de la tarde comenzó el Consejo de Ministros y terminó a las nueve.

Asistió al mismo el General Berenguer.

Terminada la reunión, se facilitó a la prensa una nota oficiosa de lo tratado, cuyos extremos son como siguen.

El Sr. Sanchez Guerra leyó la nota que determina el plan del Gobierno en Africa y señala los objetivos de la actuación militar, cuyos límites serán al momento de intensificar la acción de nuestro protectorado con organización adecuada.

La nota fué confirmada en toda su plenitud por el Consejo y por el Alto Comisario General Berenguer.

Se autoriza al Ministro de Fomento para que lea en las Cortes, en la sesión del martes, el proyecto de transportes.

Autorizóse al Ministro de Marina para que presente a las Cortes el proyecto de fuerzas navales.

Fué aprobado el proyecto del Ministerio de Estado referente a las enmiendas que presentará España al pacto de las naciones.

Aprobáronse varios expedientes para adquirir edificios para nuestras Embajadas en Viena, Bruselas y Tanger.

#### Los Ministros se muestran reservados.

Interrogados los Ministros sobre la ampliación de la nota oficiosa del Consejo, todos se excusaron y se mostraron muy reservados, haciendo resaltar la importancia del Consejo.

PRENSA ASOCIADA.

Enfermedades de la piel, erupciones granos y malos humores se evitan con el

Depurativo ZEA



# CROSSLEY BROTHERS LIMITED

MANCHESTER (INGLATERRA)

MOTORES a gas pobre, aceites crudos y refinados, especiales para la Agricultura y pequeñas industrias.

GASÓGENOS por aspiración para toda clase de combustibles.

AGENCIA PARA CATALUÑA E ISLAS BALEARES:

**BALSACH HERMANOS**

TRAFALGAR, 78, 2.º 2.º — Dirección telegráfica: «Chaslab». — BARCELONA

REFERENCIAS EN MENORCA: A. A. y A. A.

# MIGUEL J. TALTAVULL

SAN FERNANDO, 21. — MAHÓN.

## A LOS HERNIADOS

(NI VENDAJES)  
(NI OPERACIONES)

QUEBRADURAS - RELAJACIONES - DISLOCACIONES

Retención, absolución y curación rápida, breve y radical, demostrado por los hechos desde hace más de 36 años, quitándose para siempre braguetas y vendajes, con el ejercicio específico mediante fisioterapia, en un consolidador, aprobado por la Real Academia de Medicina; descubrimiento maravilloso, fórmula colosal suscrita por las altas mentalidades médicas con elevado homenaje de la ilustre Corporación médica al autor, D. PEDRO RAMÓN y augusta felicitación de orden de S. M. el Rey (q. D. g.) — Pídanse gratis el folleto

Despacho Central: Carmen, 38, 1.º BARCELONA dirigido por Ramon (padre).  
Consultorio: Atriete, 11, piso bajo, Madrid, a cargo del Cirujano Ramon (hijo).

# ROSE PATENT

CONQUISTADOR, 1º

Confecciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos. Especialidad en clases para Bebés.

**TOS**  
PASTILLAS PECTORALES  
DEL  
**Doctor KLEIN**  
Perten a los tipos de medicina que van a ser el futuro de la medicina.

**ASMA**  
LICOR ANTIASMATICO  
y GOTAS CALMANTES  
DEL  
**Doctor KLEIN**  
El LICOR cura radicalmente la enfermedad. Las GOTAS calman de momento el ataque.

## COMPANIA DE BOMBAS Y MAQUINARIA "WORTHINGTON"

BARCELONA

Plaza

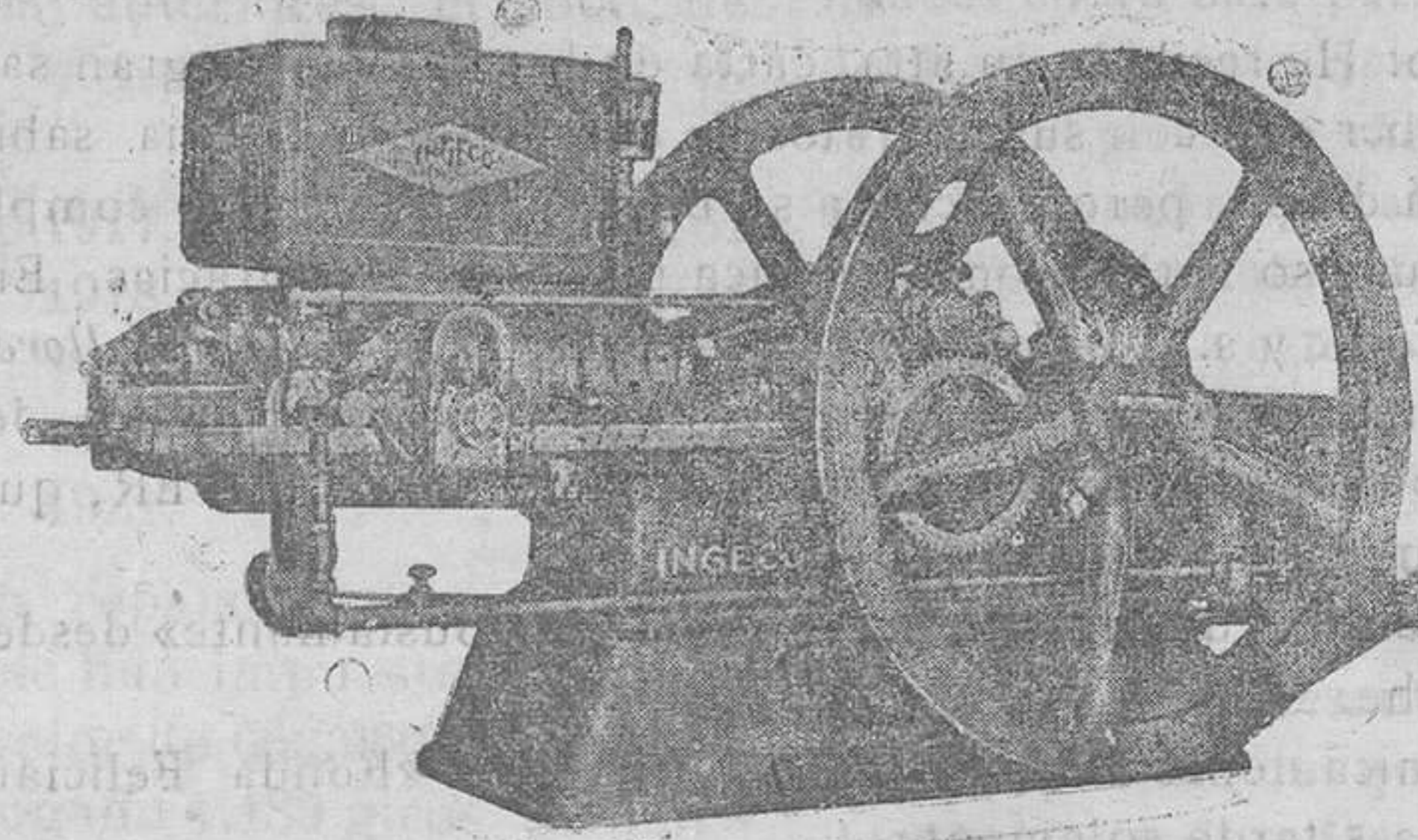
Universidad,

núm. 2 de

Bombas

para

riego



Depósito

CIUDADELA

F. VIVÓ

Rosario, 7

De todos

caudales

hasta 150

metros de

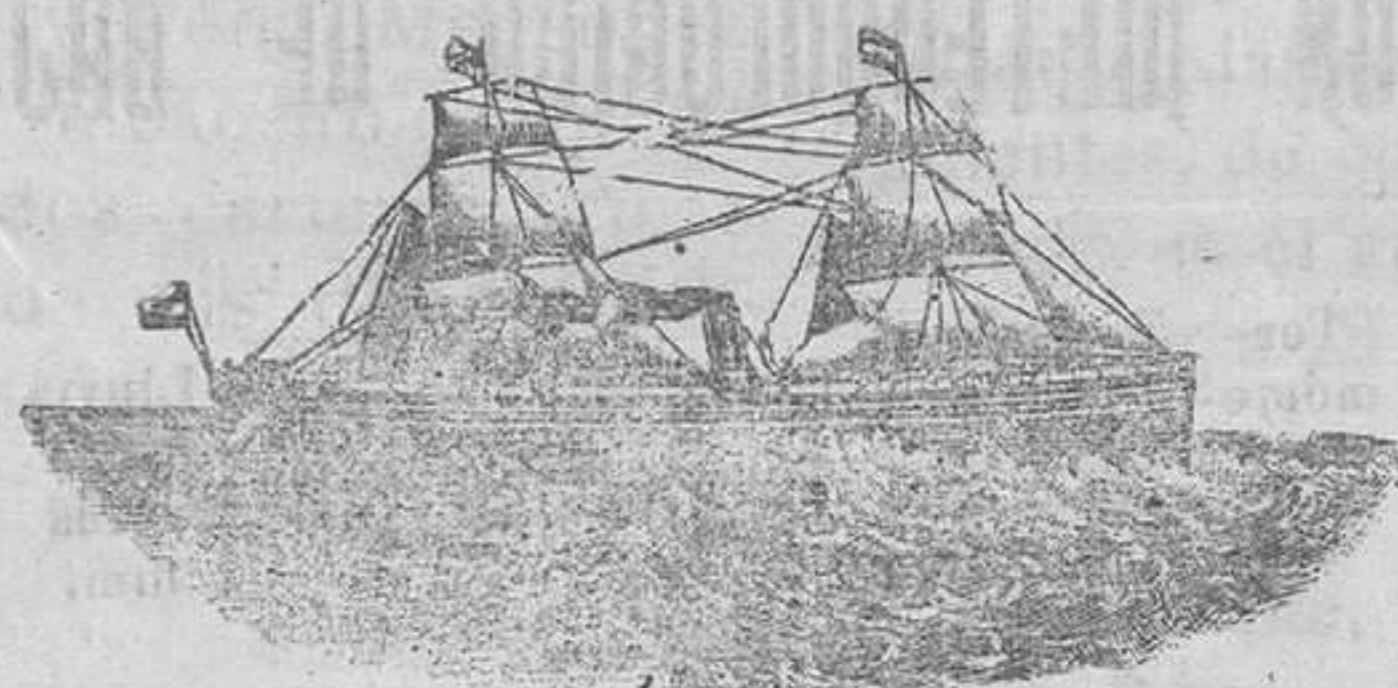
altura.

# WORTHINGTON

¡He aquí el motor a gasolina que Vd. necesita!

Por su poco coste. Por su fácil manejo. Por su poco consumo.  
Por su sencillo montaje. Por su gran solidez.  
Por su simple construcción.

Por sus múltiples aplicaciones se construyen de 1 a 15 H. P.  
Pedir catálogo y precios.



## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

### Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costafirme

El vapor . . . . . saldrá el 25 de . . . . . de . . . . . Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cadiz para New-York, Habana Veracruz y Puerto Méjico.

El vapor . . . . . saldrá el 16 de . . . . . de Bilbao; el 19 de Santander, el 20 de Gijón y el 21 de Coruña para Habana.

El vapor . . . . . saldrá el día 10 de . . . . . de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cadiz para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de las Palmas, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanillas, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz.

### Líneas al Rio de la Plata y al Brasil

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de . . . . . de Barcelona, el . . . . . de Málaga y el . . . . . de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de . . . . . Bilbao y Santander, el . . . . . de Gijón, el . . . . . de Coruña, el . . . . . de Vigo, para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

### Línea de Filipinas

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de Barcelona para . . . . .

### Línea de Fernando Poo

El vapor . . . . . saldrá el 2 de . . . . . de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el 7 de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de las Palmas, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York y puertos del Cantábrico a New-York, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22. — MAHÓN



## Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.

Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican y activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan al sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váridos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Pútrido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Hiel del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que derivan de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.

48 Píldoras en Caja.



Porque el embarazo a los ojos y varía vd. la píldora entrar en la boca.

## Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para el dolor de caderas.

Desde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplasto.

Atención en España: J. Ullrich & Ca., BARCELONA.

## Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para el dolor de caderas (tan frecuente entre las mujeres).

Proporcionan alivio instantáneo.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplasto. Para

Rumatismo,

Resfriados, Tos,

Dolor de Pecho,

Debilidad de

Caderas,

Lumbago,

Clática, etc., etc.

los emplastos de

ALCOCK son superiores a todos.



Una botella de Espal. de color rojo y otras partes, o para Torceduras, Contusiones, Entumecimiento, y Pies Doloridos, etc. el emplasto deberá cortarse del tamaño y forma requeridas y aplicarse; dolor según se demuestra.

## Píldoras de Brandreth

Puramente Vegetales.

Siempre Eficaces.

Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Atención en España: J. Ullrich & Ca., BARCELONA.

Depositarlo en